

# VSG / ASIG

ASIG: Gas naturale sempre più apprezzato

23.06.2009 - 17:17 Uhr, VSG / ASIG

Bienne/Zurigo (ots) - Indicazioni: L'immagine viene distribuita su Keystone tramite

Photopress è può essere scaricata gratuitamente  
su: [http://www.presseportal.ch/de/pm/100003843/100585603/vsg\\_asig](http://www.presseportal.ch/de/pm/100003843/100585603/vsg_asig)

Nel 2008 la vendita di gas naturale in Svizzera ha stabilito un nuovo record con oltre 36,2 miliardi di chilowattora (kWh), che equivale a un aumento del 6,5 per cento rispetto all'anno precedente. Questo l'annuncio dell'associazione settoriale dei fornitori di gas naturale in occasione dell'assemblea generale svoltasi a Bienne, al termine della quale il Consigliere federale Moritz Leuenberger ha inaugurato la mostra informativa dedicata al gas naturale. La rassegna itinerante presenta esempi pratici sull'utilizzo ottimale del gas naturale in combinazione con energie alternative, come il solare e il biogas.

Nel suo discorso all'assemblea generale il Ministro dell'ambiente, dell'energia e dei trasporti Moritz Leuenberger ha definito i fornitori svizzeri di gas naturale importanti attori sulla scena svizzera dell'economia e della politica energetica, sottolineando che la politica energetica è anche politica climatica e ambientale. Ha ringraziato il settore per l'impegno nella produzione e distribuzione di biogas, sempre più apprezzato come carburante a bilancio neutro di CO2. Alla domanda in merito a un'eventuale apertura del mercato, Moritz Leuenberger risponde: «In una liberalizzazione, procedere a tutto gas non è l'aspetto più importante.»

Rete del gas naturale sempre più capillare

L'utilizzo del gas naturale sia come combustibile, sia come carburante è in continua espansione, perché preserva l'ambiente e non produce polveri fini. Per fornire la quantità di energia utilizzata lo scorso anno (36,276 miliardi di chilowattora) sotto forma di olio combustibile sarebbero stati necessari ben 152'000 viaggi di autocisterne. L'aumento di 2,230 miliardi di kWh rispetto al 2007 (34,046 miliardi di kWh) è riconducibile tanto alle condizioni meteo più rigide, quanto al crescente numero di consumatori di gas naturale. I nuovi apparecchi e impianti consentono un utilizzo sempre più efficiente del gas naturale. Le cifre di vendita del 2008 hanno persino surclassato il precedente record, risalente al 2005, di 35,961 miliardi di kWh. Anche lo scorso anno diversi fornitori locali di gas naturale hanno esteso di oltre 300 chilometri le loro reti di distribuzione a nuove aree. Più di due terzi della popolazione svizzera vive oggi negli 870 Comuni raggiunti dal gas naturale.

Gas naturale soprattutto dall'Europa occidentale

Il gas naturale importato viene estratto per il 70% nei Paesi UE e in Norvegia. Circa il 20% proviene dalle aree di estrazione in Russia e il restante 10% da varie altre regioni. La Svizzera ha sottoscritto diversi contratti di importazione, per lo più a lunga scadenza, con grandi e affidabili fornitori in Germania, nei Paesi Bassi, in Francia e Italia che dispongono anche di importanti impianti di stoccaggio sotterranei. Non ci sono contratti con fornitori russi. Swissgas, il principale importatore, partecipa attivamente all'estrazione del gas naturale norvegese con i suoi partner tedeschi e austriaci.

Oltre 7'000 veicoli a gas naturale

Nel 2008 è aumentata anche la vendita di gas naturale e biogas come carburante nella misura del 53%. La quantità venduta equivale a poco meno di 15 milioni di litri di benzina. La quota di biogas si è attestata al 21%. Il numero di veicoli a gas naturale è passato in un anno da 5'830 a circa 7'200 unità; la rete di stazioni di

rifornimento in svizzera conta oggi 111 distributori.

L'associazione settoriale dell'industria del gas naturale, che rappresenta circa 90 fornitori, ha confermato il presidente uscente Hajo Leutenegger (Zugo) per un altro mandato di quattro anni, così come i membri del Consiglio di amministrazione Norbert Caspar (Olten), Pascal Favre (Cossonay-Ville), Urs Haaf (Flawil), Claude-Alain Luy (Losanna), Kurt Lüscher (Zurigo), Philippe Petitpierre (Vevey), Daniel Schafer (Berna) e Heinrich Schwendener (Basilea). Quali nuovi membri del Consiglio di amministrazione sono stati nominati René Bautz (Vevey), Ernst Haas (Frauenfeld), Felix Strässle (Soletta) ed Ernst Uhler (Rapperswil-Jona).

#### Didascalìa

Il Consigliere federale Moritz Leuenberger (al centro) ha inaugurato a Bienne la mostra itinerante sul gas naturale insieme ad Hajo Leutenegger, presidente dell'ASIG (a destra) e Stephane Maret, presidente di Gaziers romands. La rassegna presenta esempi pratici sull'utilizzo ottimale del gas naturale in combinazione con energie alternative.

#### Note

36,276 miliardi di chilowattora (kWh) = 36'276 gigawattora (GWh) = circa 3,6 miliardi di metri cubi di gas naturale. 1 kWh di gas naturale corrisponde a 0,1009 litri di olio combustibile EL. La capacità di un'autocisterna è di 24'000 litri. Veicoli a gas naturale: 7'163 (5'408 automobili, 1'541 furgoni e minibus, 159 bus, 55 autocarri). Dati sulla vendita di gas naturale secondo rilevamenti dell'Associazione svizzera dell'Industria del Gas (ASIG).

ots Originaltext: VSG / ASIG  
Internet: [www.presseportal.ch](http://www.presseportal.ch)

Contatto:  
Daniel Bächtold, portavoce ASIG  
Tel.: +41/44/288'32'62  
E-Mail: [baechtold@erdgas.ch](mailto:baechtold@erdgas.ch)  
Internet: [www.gas-naturale.ch](http://www.gas-naturale.ch)

Originaltext: VSG / ASIG  
Dossier de presse: <http://www.presseportal.ch/fr/pm/100003843/vsg-asig>  
Dossier de presse par RSS: [http://presseportal.de/rss/pm\\_100003843.rss2](http://presseportal.de/rss/pm_100003843.rss2)